

"Multiculturalism is a permanent government policy" John Munro

The National Film Board participates in the Multicultural Program.

The National Film Board of Canada, instrumental in making Canada better known the world over, has always distributed its films in many languages to countries abroad.

The National Film Board inventory includes films on many ethno-cultural groups made in the course of regular production. Multi-media classroom materials on history, prepared for primary and secondary school students, often

touch on the multicultural character of Canada.

More specifically, the National Film Board participates in the Multicultural Program in its production of new films, in the translation or "versioning" of films from English and French to other languages, and in their promotion and distribution.

RESEARCH

The nature of the National Film Board's Multicultural Program is a result of research done by the Library Services Division to evaluate interest in films scripted in other languages besides English and French. The objective of this research was to discover which ethno-cultural groups were interested in having films available in their ancestral languages, and what types of films would be most useful. Members of many different cultural groups participated in this study.

history, culture and life-styles of ethno-cultural groups in Canada.

In addition, the National Film Board has prepared 1500 prints of more than 100 different film titles selected as a result of the research project. These films can now be offered to Canadians in eighteen different languages. They are available free of charge.

We hope that these films, now available in various languages, will prove not only entertaining but educational and informative.

To get further information of films available and on loan conditions, interested groups or individuals should contact the nearest National Film Board office, or mail this coupon to:

PROGRAMS

As a result of this research, the National Film Board is at present engaged in the production of new films and multi-media materials on the

Hon. John Munro
Minister Responsible
for Multiculturalism

L'hon. John Munro
Ministre chargé
du Multiculturalisme

National
Film Board,
Multiculturalism
Program,
P.O. Box 5100,
Montreal,
Quebec
H3C 3H5

Please indicate the language in which you wish information:
Should material not be available in this language, please state your preference of English or French.

Name:

Address:

City or Town:

Province: Postal Code:

Telephone: Area Code: (....)

ism MULTICU
Multiculturalisme
MULTICULTURALISM
multiculturalité

Rate for insertion of obituaries is \$1.80 per column inch. Cost of making picture (cut, stereo) is extra.

Obituaries



JOHN WEINBERG

Formerly of Regina, passed away at the Health Sciences Centre in Winnipeg on March 4, 1975, aged 75 years. The husband of the late Gertrude Weinberg of Regina, and father of the late Israel Weinberg of Winnipeg. He is survived by his daughters, Mrs. M. (Sandra) Cooperband of Winnipeg, and Mrs. W. B. (Tobi) Brydon of New York, and son, Dr. David Weinberg of Minneapolis, and eight grandchildren. A

devoted member of The International Order of Odd Fellows and lifelong visitor to the sick and the lonely. He touched the lives of many and will be much missed. Funeral services were held at Rosh Pina Synagogue and interment at Shaarey Zedek Cemetery on March 6, with Rabbi S. Rappaport officiating. Pallbearers were: Benjie Cooperband, Martin Weinberg, Alex Sommer, Maurice Pockett, Dave Chapman and Abe Safian. Shiva was observed at the home of Mr. and Mrs. Mickey Cooperband, 74 Woodcrest Drive, Winnipeg.

GENEVIEVE LILLIAN PORTIGAL

Suddenly on Monday, March 3, 1975, at her home, 307 - 99 Wellington Crescent, beloved wife of Samuel A. Portigal. Born in Winnipeg in 1906. Mrs. Portigal grew up in Gimli, Man., later attending the University of Manitoba School of Pharmacy. Married in 1926. Mrs. Portigal is survived by: her husband, Samuel; one son, Arnold, and two grandchildren, Leslie Ann and Blair Jay; a daughter-in-law, Elo-dee, and brother, Philip Kronson, all of Winnipeg. Mrs. Portigal, during her lifetime, was active in all forms of communal and charitable organizations. For many

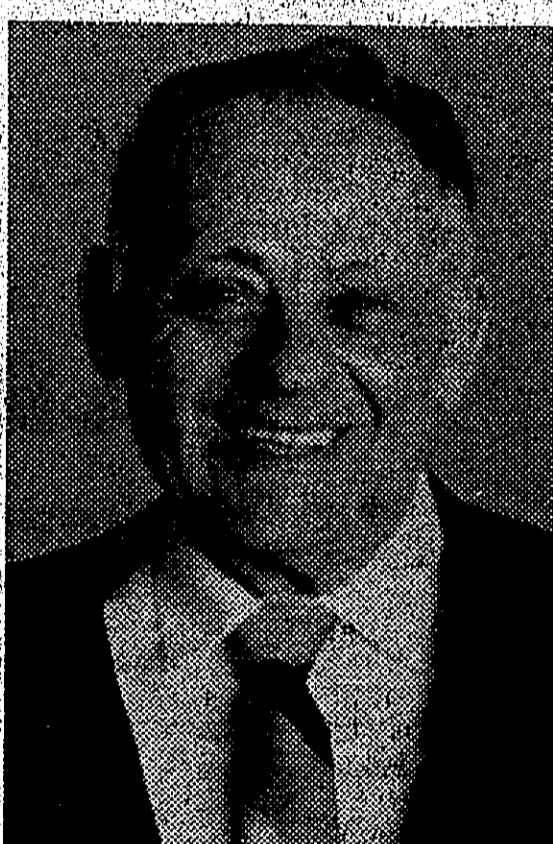
In Memoriam



In loving memory of the late **SHANA-RIVA ALTMAN** who passed away March 26, 1974 3 Days in Nissan

We do not need a special day to bring you to our mind. The days we do not think of you are very hard to find. They say that time heals all sorrows, and helps us to forget. But time so far has only proved how much we miss you yet. —Ever remembered and sadly missed by her children, grandchildren and great-grandchildren.

In Memoriam



In loving memory of our dearly beloved husband, father and grandfather, the late **DAVE KOWALL** who passed away February 21, 1973 (English Calendar) 10 Days in Adar, 5733 (Hebrew Calendar)

Your smiling face and loving devotion will live in our hearts forever. —Ever remembered and sadly missed by your loving wife, children and grandchildren.

Synagogue News

BNAY ABRAHAM SYNAGOGUE followed by "Shalosh Seudoth" and Torah from our Rabbi. Tallis and Tfillin followed by breakfast and discussion each Sunday 10:00 a.m. Lecture and discussion: every Wednesday *8:30 p.m. Rabbi P. Weizman and Mr. Yakir Freedman will officiate at all services.

The portion of this week's reading is: Yavakra. Daily morning service: 7:00 a.m. Sunday morning service: 9:00 a.m. Friday evening services: 6:00 p.m. Saturday morning service: 9:00 a.m. Mincha, Saturday, 6:00 p.m.

Quoth the Maven:



By BEVERLY KING POLLOCK
SAVING MONEY

The phone rang and the minute I heard the voice I put the kitchen clock timer on for five minutes. Because whenever one of our kids gets on the line, we forget what we are doing. Until the phone bill comes in the next month.

It was our college freshman daughter. "Hey, Mom!" she said. "I figured how to save you money!"

I thought to myself could it be she's learning everything green doesn't grow on trees? She continued. "It costs \$28 to fly home spring break from school. But if you and Daddy drive Monday to see your other daughter — you know the married one with the baby, you can take me back with you Tuesday. For free!"

"Sure, we'll save lots of money," I thought. Twenty-eight bucks for our daughter not to fly home. But it's \$30 in precious gas for us to drive both ways!

Immediately I made arrangements for my neighbor to take care of the dog. But somehow Snoopy can tell ahead of time we're going away and she cries.

However, I never lose my cool. Even at the last minute when I put Snoop with food and water and lots of paper in the gameroom. I checked all the doors and as we were leaving, I said, "Hmm... Do you smell gas somewhere?"

My husband accused me of being a Jewish mother even to the dog and looked and sighed and said I sure made it easy for him to go away carefree.

But the minute we got in the car we forgot everything. The weather was beautiful. And the nicest thing about a five-hour car trip is that you get to talk to each other. We talked so much my throat got dry!

My husband the Sunday painter noted the trees are beautiful this time of year. Even though they have no leaves. But with the limbs and branches in full view, you can see their real character.

The minute we got to our married daughter's apartment we saw a sign on the door. We shouldn't worry, but the baby had a temperature and they took her to the doctor and we could get the key from the neighbor upstairs.

Fourteen identity cards we had to produce before the neighbor gave up the key. And at that minute the baby (and her parents) arrived. She didn't look sick to me and the way she smiled with the two new teeth at her long-haired Daddy. (When do you call 'em "old teeth"?)

Her nose kept running and my daughter was trying to wipe but the baby fussed and I said forget it and my daughter said how she used to think it terrible when she saw little kids with a runny nose because it looked like the mother was neglecting but now she didn't mind as long as I didn't.

Seems certain things always happen when we go visit the kids. The baby gets a cold (I hope she's not allergic to us); the car breaks down when we're ready to return and delays us four hours and 42 dollars. And the weather drops 30 degrees, usually accompanied by snow.

But we picked up our younger daughter at the dorm with all the suitcases of winter clothes that she wanted to leave at home and also three guys who live near us.

A station wagon carries lots of people but it was fun to see the four kids turn down the back seat and try to play cards with all those legs in the way.

My husband asked if they had any special kind of entertainment on the campus last quarter and one of the guys said, "Yeah. We had a General!"

I repeated, "A General... entertainment?"

The guy grinned. "Sure. The general gave us a real song and dance routine!"

Our daughter didn't say what she was doing the week of finals at school. But she slept 15 hours the first night she was home. And in the eight hours that she has been awake, she has said, "I'm bored!" only 12 times.

HEADSTONES

Iden Ph. 339-9223
MEMORIALS LTD.
2501 McGregor St. North (off Templeton Ave.)
EVENINGS PHONE SAM JURAVSKY — 339-7209

In Memoriam



In loving memory of our husband, father and grandfather, the late **HARRY ODWAK** who passed away April 11, 1959 3 Days in Nissan

Loving memories will never die. As years roll on and days go by. Deep in our hearts a memory is kept. Of our dear one we lost and will never forget. —Ever remembered and sadly missed by his wife, children and grandchildren.